



BRIGHT MINDS,
BRIGHT LIGHTS.

VYHLÁSENIE O OCHRANE ÚDAJOV

DODÁVATEĽSKÝ PORTÁL / celokoncernová databáza dodávateľov ZKW

Aktualizácia: Octubre 2023:

Prostredníctvom týchto informácií o ochrane údajov vás informujeme o spracúvaní vašich osobných údajov zo strany **dodávateľov alebo zainteresovaných strán a zmluvných partnerov zaregistrovaných cez dodávateľský portál** (ďalej len „dodávatelia“)

- **ZKW Group GmbH** (Rottenhauser Str. 8, 3250 Wieselburg)
- **ZKW Lichtsysteme GmbH** (Scheibbser Str. 17, 3250 Wieselburg)
- **ZKW Slovakia s.r.o.** (Bedzianska cesta 679/375, SK-95631 Krušovce)
- **ZKW Mexico S.A. DE C.V.** ZKW Mexico Servicios S.A. DE C.V. (Avenida Mineral de Penafiel č. 1 Parque Industrial Santa Fe IV, Puerto Interior, C.P. 36275 Silao, Gto.),
- **ZKW Lighting Systems (Dalian) Co Ltd.** (Tie Shan Dong San Road, č. 51, CN-116600 Dalian Development Area)
- **ZKW Lighting Systems USA, Inc.** (100 West Big Beaver Rd. Suite 300, Troy MI 48084, USA)
- **ZKW Lighting Systems Korea Co. Ltd.** (802 Ho, E-dong, 30 Songdomirae-ro, Yeonsu-gu, Incheon, Kórejská republika, 21990)
- **KES kabelové a elektrické systémy, spol s.r.o.** (Popinecká 983/30, CZ-739 32 Vratimov)
- **ZKW Automotive Engineering CZ s.r.o.** (Okružní 1300/19, Nová Ulice, 779 00 Olomouc)

Všetkých prevádzkovateľov osobných údajov môžete zastihnúť priamo u našej zodpovednej osoby pre oblasť ochrany osobných údajov na datenschutz@zkw-group.com. Prevádzkovateľa ZKW Slovakia s.r.o. môžete kontaktovať na e-mailovej adrese zodpovednaosoba@zkw.sk

Ochrana našich osobných údajov je pre nás veľmi dôležitá. Vaše údaje spracovávame výlučne v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä s Nariadením EÚ o ochrane osobných údajov (GDPR) rakúskym zákonom o telekomunikáciách (TKG 2003) a s príslušnou legislatívou členských štátov o ochrane údajov.

Celokoncernová databáza dodávateľov ZKW (spoločná zodpovednosť)

Na základe registrácie na našom **Dodávateľskom portáli** budeme spracovávať vami poskytnuté osobné údaje za účelom plnenia zmluvy a vykonávania predzmluvných opatrení na tieto účely: spracovanie cenových ponúk a dopytov, manažment realizácia zmlúv, existujúca starostlivosť o zákazníkov a poskytovanie informácií, manažment kmeňových údajov a zmeny kontaktných údajov. Uzatváranie a realizácia zmlúv s nami sú možné iba vtedy, ak spracujeme vaše osobné údaje.



Vaše kmeňové osobné údaje a kontaktné údaje (meno, akademický titul, funkcia/úloha, e-mailové adresy do práce, telefónne číslo do práce, bankové spojenie) sa uložia do celokoncernovej databázy dodávateľov za účelom organizovania obstarávania naprieč spoločnosťami. Toto má zabezpečiť, že budete môcť byť považovaný za dodávateľa a nákupcovia v celom koncerne ZKW Group vás budú môcť kontaktovať, a aby mohli byť vaše údaje spracované za účelom riadenia kontaktov. Teda, ohľadne spracovania týchto osobných údajov, všetky spoločnosti ZKW uvedené vyššie sú spoločne správcami osobných údajov v zmysle Článku 26 GDPR.

Preto tieto spoločnosti uzatvorili dohodu podľa Článku 26 GDPR, ktorá vymedzuje rôzne povinnosti úlohy zúčastnených strán vyplývajúce z právnych predpisov v oblasti ochrany údajov. Toto spoločné spracovanie osobných údajov bude prebiehať na základe oprávnených záujmov správcov osobných údajov pokiaľ ide o vytvorenie celokoncernovej organizácie nákupu/databázy dodávateľov. Zatiaľ čo každý správca osobných údajov je sám zodpovedný za (i) splnenie povinností poskytnúť informácie na základe Článkov. 13 a 14 GDPR, (ii) vedenie a spracovanie registra, (iii) spoluprácu s miestnymi dozornými orgánmi, (iv) informovanie dotknutých osôb v prípade akýchkoľvek porušení ochrany osobných údajov vrátane vysokej úrovne rizika, a (v) vymenovanie osoby zodpovednej za ochranu údajov, ostatné povinnosti podľa GDPR boli pridelené spoločnosti ZKW Group GmbH; toto sa týka predovšetkým, manažmentu nižšie uvedených práv dotknutých osôb, zabezpečenia vhodných technických a organizačných opatrení, úzkostlivého narábania s porušeniami v oblasti ochrany osobných údajov, ako aj kontroly všetkých spracovateľov.

Preto spoločnosť ZKW Group GmbH (datenschutz@zkw-group.com) je bodom prvého kontaktu pre každého dodávateľa a všetky dotknuté osoby v záležitostiach týkajúcich sa právnych predpisov v oblasti ochrany údajov v súvislosti s dodávateľským portálom.

Vaše údaje sa budú ukladať až do ukončenia vašej práce pre nás alebo ktoréhokoľvek iného spoločného správcu spomínaného tu za účelom kontaktovania. Ak nebude uzatvorená zmluva, údaje sa budú uchovávať, kým si nezmažete svoj profil – koniec koncov, dodávateľský portál slúži na prezentáciu vašej spoločnosti v rámci koncernu ZKW Group, okrem iného.

Až do vymazania vašich údajov z dodávateľského portálu budete pre nás viditeľní a pre ktoréhokoľvek spoločného správcu údajov, ktorý je tu uvedený, za účelom kontaktovania vás/manažmentu kontaktov. Ak existuje dodávateľský vzťah, údaje požadované pre tento účel sa budú uchovávať počas zákonných lehôt a následne budú vymazané.

Uplatňovanie, výkon alebo obrana právnych nárokov

Ak sa počas aktívneho zmluvného vzťahu alebo po jeho skončení vyskytne právny spor, údaje, ktoré sa odôvodnene požadujú na tento súdny spor sa poskytnú právnym zástupcom a súdom na základe nášho oprávneného záujmu pri uplatňovaní, výkone alebo obrane akýchkoľvek právnych nárokov.

Audity

Z dôvodu rizika zodpovednosti a dodržiavania požadovanej primeranej starostlivosti budú audity v našej spoločnosti vykonávať samotní kontrolóri, akcionári a nezávislí externí audítori.



Spracovanie údajov pre objasnenie Whistleblowing-hlásení/porušení Compliance-predpisov

Pri spracovaní/objasňovaní Whistleblowing-oznámení a v prípade (podozrenia) porušenia Compliance-predpisov sa môže z prevažujúceho podnikového záujmu uskutočniť nahliadnutie do pracovnej komunikácie (napr. e-mailov) a do údajov vo firemných zariadeniach zamestnancov ZKW. Nahliadnutie sa preto môže týkať aj údajov tretích strán. Uskutoční sa to len v jednotlivých prípadoch vo výnimočných situáciách, keď existuje konkrétne, zosilnené podozrenie, a v rozsahu, ktorý je obmedzený na nevyhnutnú mieru. Osobné údaje získané v tomto procese uchováваме len dovtedy, kým ich potrebujeme na splnenie uvedených účelov a našich zákonných povinností.

Technickú prevádzku nášho portálu na oznamovanie nekalých praktík zabezpečujú spoločnosti ZKW spoločne. Podľa článku 8 ods. 4 rakúskeho HSchG sa preto uplatňuje spoločná zodpovednosť v zmysle článku 4 ods. 7 v spojení s článkom 26 GDPR.

V súlade s tým je potrebné uzavrieť dohodu podľa čl. 26 GDPR bola medzi spoločnosťami uzatvorená dohoda, v ktorej sa vymedzujú rôzne povinnosti a zodpovednosti podľa zákona o ochrane údajov medzi všetkými zúčastnenými stranami. Toto spoločné spracúvanie osobných údajov sa týka spoločnej technickej prevádzky portálu na oznamovanie nekalých praktík.

Spracovanie údajov na účely spravovania a bezpečnosti systému

Z dôvodu prevádzkovej nevyhnutnosti, platných zákonných ustanovení o ochrane údajov, ako aj z dôvodu informačnej bezpečnosti, budú vaše osobné údaje spracovávané v rámci našich oprávnených záujmov a zákonných požiadaviek, ktoré sa vzťahujú na spravovanie a bezpečnosť systému. Toto napríklad zahŕňa prípravu a archiváciu textových súborov pomocou počítača (napr. korešpondenciu). Bez takéhoto spracovania údajov nemôže systém bezpečne fungovať.

Ak je prístup do (interných) systémov spoločnosti ZKW nevyhnutný na plnenie zmluvy, platí aj toto: Na základe nášho oprávneného záujmu sa vykonáva automatizovaná kontrola protokolových súborov na účely zistenia slabých miest alebo podozrivého správania v interných IT systémoch spoločnosti ZKW alebo na zabezpečenie funkčnosti interných systémov spoločnosti ZKW. Ak sa zistí podozrivé správanie (napr. zneužitie IT služieb), spustia sa alarmy, ktoré následne preskúmajú externí analytici (zmluvní spracovatelia). Aby bolo možné vykonávať historické analýzy, obsah súborov protokolov sa uchováva maximálne 365 dní (alebo ich musia externí analytici najneskôr po 7 dňoch vymazať).

Informačný bulletin spoločnosti ZKW a pozvánky na firemné akcie

Je v našom oprávnenom záujme, aby ste dostávali informácie o akýchkoľvek novinkách týkajúcich sa spoločnosti, o nových produktoch a taktiež pozvánky na rôzne obchodné podujatia.

Podnikové transakcie

Vaše údaje môžu byť tiež zverejnené alebo prenesené zainteresovaným stranám a kupujúcim v prípade (i) procesu due diligence alebo (ii) podnikovej transakcie alebo reštrukturalizácie. Deje sa tak v súlade s prísnyimi pravidlami dôvernosti a v prípade procesu due diligence vo veľmi obmedzenom rozsahu z dôvodu našich oprávnených záujmov. V tejto súvislosti môžeme v úlohe kupujúceho získať údaje aj od tretích strán v (zmluvnom) vzťahu s prevádzajúcou spoločnosťou a spracovať ich v našich systémoch. V závislosti od typu údajov sa spoliehame na rovnaké právne základy, najmä s cieľom vykonať prípravné kroky na prevzatie zmluvných vzťahov a následne v nich pokračovať.

Prenos údajov

Akékoľvek údaje relevantné v jednotlivých prípadoch je možné preniesť nasledujúcim príjemcom za vyššie alebo nižšie uvedeným účelom:

- **spoločnostiam ZKW** (zoznam a účely – pozri vyššie),
- **zmluvným partnerom** (predovšetkým zákazníkom, dodávateľom, spolupracovníkom a partnerom pri vývoji,



BRIGHT MINDS, BRIGHT LIGHTS.

konzultantom, poskytovateľom služieb) a **zainteresovaným stranám**, za účelom obchodnej spolupráce (realizácie zmluvy a/alebo oprávneného záujmu),

- **bankám**, ktorým boli zverené platby,
- **daňovým poradcom a certifikovaným verejným účtovníkom**, za účelom správneho finančného účtovníctva a vedenia účtovníctva,
- **Poisťovniam a poisťovacím maklérom**, predovšetkým za účelom náhrady škody, ako aj preskúmania akéhokoľvek zmluvne dohodnutého poistného krytia alebo v prípade zapojenia spoločností do akéhokoľvek poistenia koncernu ZKW,
- **právnikom, notárom, súdom, úradom, správcom konkurznej podstaty a likvidátorom**, za účelom výkonu, uplatňovania alebo obrany akýchkoľvek právnych nárokov,
- **colným a finančným úradom** za účelom vybavenia úradných formalít (realizácia zmluvy alebo oprávnený záujem),
- **spoločnostiam ZKW Holding GmbH, LG Electronics a LG Corporation ("LG")**, na účely riadneho vykonávania práv a povinností ako akcionárov (najmä z pohľadu zodpovednosti a rizika, vrátane dodržiavania súladu a auditu),
- **nezávislým externým audítorom** (audity),
- **poštovým službám, kuriérskym službám a logistickým partnerom**

Máme **spprostredkovateľov** v nasledovných oblastiach:

- manažment a organizácia ciest
- manažment návštev
- video dohľad
- manažment poistenia (vrátane úpravy straty)
- manažment kontaktov a plánovanie
- bezpečnosť spoločnosti/bezpečnosť budov a bezpečnosť informácií
- finančné záležitosti (kontroling/účtovníctvo/plánovanie)
- manažment zákazníkov a dodávateľov vrátane spracovávania objednávok, dodávok a expedovania tovaru
- manažment objednávok (spracovávanie objednávok vrátane dodávok a expedovania tovaru)
- manažment rizík
- manažment práv ochrany priemyselného vlastníctva (napr. prihlášok patentov)
- manažment IT (vrátane podpory, softvéru a údržby, IT-bezpečnosť, poskytovateľov dátových centier a cloudových riešení)
- marketing/komunikácie (vrátane. distribúcie informačného bulletinu ZKW a pozvánok na firemné akcie, predovšetkým aj elektronickou formou)
- právne služby a dodržiavanie súladu (vrátane upozorňovania na nezákonné postupy)
- poskytovateľa služieb skenovania a tlače
- v záležitostiach dodržiavania predpisov (najmä pri hláseniach o porušovaní predpisov): Orgány činné v trestnom konaní, správne orgány.

Prenos údajov do tretích krajín mimo EHS

Naše spoločnosti ZKW sa nachádzajú aj v tretích krajinách mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (Čína, Mexiko, USA, Južná Kórea). To isté sa týka aj spoločností LGE a LGC (Južná Kórea). Z dôvodu medzinárodnej orientácie koncernu ZKW sa to môže týkať aj iných príjemcov. Ak to bude potrebné, budeme prenášať vaše osobné údaje príjemcom mimo EHS za predpokladu, že Európska komisia potvrdí dostatočnú úroveň ochrany údajov alebo ak budú existovať iné primerané záruky ochrany údajov.



Môžete požiadať o kópiu primeraných záruk (prenosu) na adrese zodpovednaosoba@zkw.sk. Zmluvné klauzuly podľa štandardov EÚ boli dohodnuté so spoločnosťou LGE aj so spoločnosťami ZKW a spracovateľmi mimo EHS.

Doba uchovávania

Osobné údaje zmluvných partnerov, ako aj tie, ktoré uvediete na našom dodávateľskom portáli budeme uchovávať na základe povinností uchovávať údaje, pri ktorých sme dotknutou osobou, po dobu najmenej sedem rokov po realizácii zmluvy, v rozsahu, v akom môžu voči nám byť uplatňované právne nároky (vymedzená zákonná doba je od 3 až do 30 rokov) alebo do vyriešenia akýchkoľvek právnych sporov, počas ktorých sú tieto údaje potrebné ako dôkaz. Ak sme s vami neuzatvorili žiadne zmluvy, budeme uchovávať vaše údaje až kým si nezmažete váš profil, ale v každom prípade nie dlhšie, ako po dobu piatich rokov po vašej registrácii.

Vaše práva

V zásade máte nárok na prístup k svojim osobným údajom, na opravu, výmaz, obmedzenie spracovávania a prenosnosti údajov. Ak je spracovávanie založené na vašom súhlase, takýto súhlas môžete kedykoľvek odvolať, napr. e-mailom a to s účinkom do budúcnosti.

Ako dotknutá osoba môžete kedykoľvek namietiť voči používaniu vašich osobných údajov, ak spracovávanie údajov slúži na akékoľvek priame marketingové účely.

Taktiež máte právo kedykoľvek namietiť, ak v tejto súvislosti vzniknú z vašej konkrétnej situácie relevantné dôvody.

Ak sa domnievate, že spracovávanie vašich osobných údajov prebieha v rozpore s legislatívou o ochrane údajov alebo boli iným spôsobom porušené vaše práva ochrany osobných údajov, môžete podať sťažnosť u nášho pracovníka zodpovedného za ochranu údajov alebo na príslušnom orgáne ochrany údajov. Na Slovensku je to Úrad na ochranu osobných údajov SR. Predtým, než podáte sťažnosť na Úrade na ochranu údajov alebo keď si uplatňujete vaše práva alebo v prípade akýchkoľvek iných otázok, kontaktujte, prosím, zodpovednú osobu (k dispozícii na adrese: zodpovednaosoba@zkw.sk).

Záverečné ustanovenia

Ako sa naša databáza bude vyvíjať, budeme priebežne upravovať aj tieto predpisy o ochrane údajov. Akékoľvek zmeny včas oznámime na našej internetovej stránke. Preto by ste mali pravidelne kontrolovať tieto ustanovenia o ochrane údajov, aby ste mali aktuálne informácie.